

۱۴۰۲۹۱۴

Au Nom d'Allah  
Le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux

# La Résurrection

[ou Ma'âd]

De la Collection

"La Lumière splendide de la Sagesse"

Par

Hamid Rézâ Châkérine

Traduit par

Farideh Mahdavi-Dâmghâni

ASAR - SABZ

ISBN:978-600-7441-82-4

Première édition 2010

Prix : cad 24

Circulation : 1000

سرشناسه	شاکرین، حمید رضا - ۱۳۹۱
عنوان فرارادادی	Shakerin, Hamid-Reza
عنوان و نام پدیدآور	معاد، افراسیبه
مشخصات نشر	تهران: انتشار سبز، ۱۳۹۴ = ۲۰۱۶ م.
مشخصات ناشر	۱۳۹۱ ص.
شابک	978-600-7441-82-4
وضعیت فهرست نویسی	فهرست
یادداشت	افراسیبه
موضوع	مطهری، مرتضی، ۱۲۹۸ - ۱۳۵۸ -- نظریه دربارۀ معاد
موضوع	-- Views on, 1921 - 1979, MortazaMotahari eschatology
موضوع	معاد
موضوع	اسلام -- مجموعه ها
شماره افزوده	مطهری دامغانی، فریده، ۱۳۴۲ -- مترجم
شماره افزوده	FaridehMahdavi Damghani
رده بندی کنگره	۴۸/۲۹۷ ۱۳۹۴۷/۲۳۳BP /ش۲م۶۰۴۱۵۷
رده بندی دیویی	۴۸/۲۹۷
شماره کتابشناسی ملی	۳۱۸۴۰۷۵

## Préface

La génération des jeunes gens de la société contemporaine est en effet à la recherche de la vérité et se demande d'innombrables questions, afin de connaître ses croyances religieuses. Et de pouvoir approfondir ses enseignements, afin de pouvoir s'approprier une perception générale au sujet de l'ensemble des problèmes et des questions mentaux, spirituels, culturels et sociaux. Pour cela, elle cherche et recherche les diverses sources; or, la soif de connaître encore mieux et plus que ce qu'elle connaît déjà, la pousse de plus en plus vers une aspiration à mieux connaître toutes ces choses, ce, pour qu'elle puisse s'appuyer en toute tranquillité à toutes les pensées originales, afin de former sa propre géométrie mentale. Parmi les ouvrages précieux dans la Doctrine Islamique, les œuvres du Professeur Martyr, Allâmeh<sup>1</sup> Mortézâ Mottaherî nous offrent un encadrement profond, compréhensif, modéré, rationnel et formatif qui regroupe, encadrent et englobent sobrement et parfaitement la pensée Islamique. Ses œuvres peuvent, certes, guider les jeunes esprits d'aujourd'hui et ceux de l'avenir vers une Voie spirituelle sûre et sans péril.

---

<sup>1</sup> Ici, ce mot se réfère à un savant érudit dans la Pensée Islamique.



L'originalité, la créativité, l'équité, l'éloquence, une belle rhétorique, une plume flexible et facile à suivre, un désir sérieux de vouloir répondre aux besoins actuels de la société contemporaine, un désir de vouloir offrir un ensemble intellectuel bien concis et clair, et un sens de critique équitable et juste, et un désir de chercher à défendre toutes les découvertes et toutes les positions prises par lui-même, au point de vue intellectuel et mental sont en effet, les particularités et les caractéristiques qui ornent et purifient l'esprit intellectuel de ce savant érudit qui fut un martyr.

Ce fait oblige la génération actuelle de jeunes gens de la société et de la communauté scientifique et scolastique de vouloir étudier et approfondir ces opinions exposées et ces belles pensées Islamiques pour pouvoir les préserver et les défendre comme un héritage écrit pour les générations futures.

*L'Institut de la pensée des jeunes* a publié la Collection "La Lumière de la Sagesse" pour l'enthousiasme qu'a montré la jeune génération pour les pensées du savant érudit, Professeur Mottahari, afin de les unir de plus en plus avec les ouvrages de ce savant érudit; cette Collection est composée de quarante ouvrages indépendants.

On a essayé de suivre certaines règles dans cette belle Compilation:

- 1- que chaque ouvrage de cette Collection puisse parler d'une question indépendante

2- que les meilleures choses dans la pensée de ce savant soient connues à la jeune génération moderne; et ceci fut accompli, en prenant en considération non seulement les œuvres complètes de ce savant, mais aussi ses annotations et ses rédactions qui furent ensuite abrégées pour cette mission.

3- Que les efforts du compilateur soit charmant, attrayant et intéressant; et que l'adaptation, l'ajustement, l'abrégement, la composition, la construction, la compilation, et tous les efforts à vouloir offrir une œuvre complète et compréhensible soient accomplis dans une structure décente et rigide et précise.

4- Que le compilateur tienne compte qu'il doit respecter complètement et parfaitement la pensée de ce savant érudit, sans rien ajouter ou retirer quoique ce soit de la pensée de ce savant; il doit aussi préserver le style de la rédaction du Professeur Mottahari, tel quel, et que ce fait soit tenu en considération pour chaque ouvrage offert.

5- Afin d'honorer de plus en plus ces œuvres, que tous les faits écrits soient donc documentés avec les ouvrages écrits du Martyr érudit, Professeur Mojtahed; de sorte que les chers lecteurs pourront se référer dans les notes qui apparaîtront en bas de chaque page aux œuvres complètes et/ou aux annotations et/ou aux œuvres indépendantes de ce savant.



6- Les explications de l'auteur de cette compilation se trouvent dans la préface ou la conclusion de chaque ouvrage, et séparées clairement du texte, appartenant à ce savant Martyr.

*"La Lumière de la Sagesse"* agit uniquement en tant qu'un Pont qui relie les gens au Jardin de belles pensées vertes du Professeur Mottahari...!

Sans doute, les jeunes lecteurs et les respectés chercheurs ne se verront guère libres de tout besoin envers les œuvres complètes de ce savant et ils ne feront un grand plaisir d'étudier et de lire de plus en plus ses ouvrages; ceci sera donc uniquement un effort intellectuel et littéraire pour que ces chers lecteurs soient encore plus intéressés à lire ses ouvrages et se sentent de plus en plus dans une affinité mentale et spirituelle avec lui.

Il faut dire que les efforts initiaux de cette belle Collection, afin de créer les chapitres et les titres de chaque chapitre reviennent indubitablement à la surveillance incessante et méticuleuse des respectés membres scientifiques de la *"Lumière de la Sagesse"*, c'est à dire Messieurs Abdol Hosséyn Khôsrô Panâh, Homid Réza Châkérine, Mohammad Ali Dâ'î Nêjâd, Ali Zou'Elâ et Mohammad Bâghér Pour Amini [l'éditeur exécutif de ce projet]; et aussi à tous les efforts assidus du directeur exécutif de ce projet, c'est à dire Monsieur Abbâs Réz'vâni Nassab et ses respectés collègues: Messieurs Rézâ Mos'tavi [chef des éditeurs] et Mikâ'îl Nouri.

Pour ce, nous leur exprimons, ici, notre profonde et infinie gratitude.

Le présent ouvrage discute au sujet de la Foi qui est l'un des volumes de la "*Lumière de la Sagesse*" qui fut écrite par les efforts du respecté chercheur Monsieur Hamid Rézâ Châkérîne.

Nous voudrions exprimer notre grande reconnaissance et notre profonde gratitude à tous ceux et toutes celles qui nous ont assistés dans cette Compilation; et nous recevons les opinions et les critiques des chers Lecteurs, à bras ouverts et avec un esprit chaleureux et reconnaissant; et nous espérons que cette Collection pourra augmenter le niveau de la Connaissance de la jeune génération; et qu'ils pourront désormais connaître, de mieux en mieux, la pensée claire et érudite de ce savant érudit qui leur ouvrira, certes, une nouvelle Voie.

*I. Institut de la pensée des jeunes*

\*\*\*